

Langenscheidt Mini-Dolmetscher Thai/Englisch

Da Thai in verschiedenen Tonhöhen gesprochen wird, kann ein und dasselbe Wort verschiedene Bedeutungen haben. Das macht Thai für Ausländer schwierig. Dennoch: Versuchen Sie sich zumindest an den wichtigsten Begriffen. Im Allgemeinen werden Sie aber mit Englisch gut zurechtkommen.

elf	sip et
zwölf	sip sohng
zwanzig	je sip (oder: jip)
21	je sip et (oder: jip et)
30	sahm sip
40	sie sip
100	nüng roy
200	sohng roy
1000	nüng pan

Die wichtigsten Begriffe in Thai

Guten Tag, Auf Wiedersehen	Sawadih kah (sagen Frauen), sawadih kap (sagen Männer)
Entschuldigung	kor tod
Das macht nichts	mai pen rai
Viel Glück!	tschok dih!
Spaß haben	sanuk
Kein Problem	mai mih pan hah
danke	kop kuhn kah (sagen Frauen), kop kuhn kap (sagen Männer)
ja	tschai
nein	mai tschai
wann	müarai
wo	tienai
Tempel	wat
Museum	pipitahpan
Strand	tschai haht
Polizei	tamruat
Krankenhaus	rong pah jah bahn
Arzt	mor
Unfall	ubatietet
Diebstahl	kamoi
Hilfe	tschuai duai
Restaurant	lahn ahahn
(nicht) scharf	(mai) pet
Bus(bahnhof)	(satanih) rot mih
Bahn(hof)	(satanih) rot fai
Taxi	teksi
Ausländer	farang
Toilette	hong nahm
ich möchte	kor
wie viel (kostet es)?	tau rai?
(zu) teuer	päng bai
eins	nüng
zwei	sohng
drei	sahm
vier	sih
fünf	hah
sechs	hog
sieben	dschet
acht	pät
neun	gao
zehn	sip

Das Wichtigste in Englisch

Allgemeines

Ich heiße ...	My name is ... [mai nehm .is]
Morgen	morning [mohning]
Nachmittag	afternoon [aft ernuhn]
Abend	evening [ihwning]
Nacht	night [nait]
morgen	tomorrow [t umorroh]
heute	today [t udeh]
gestern	yesterday [j esterdeh]
Wie bitte?	Pardon? [pahnd]
Ich verstehe nicht.	I don't understand. [ai dohnt anderständ]
was / wer / welcher	what / who / which [wott / huh / witsch]
Warum?	why [wai]
Wie heißt das?	What is this called? [wott.is ði ß kohld]
Wo ist ...?	Where is ...? [wäär .is ...]
Können Sie mir helfen?	Can you help me? [kän.ju hälp .mi]

Sightseeing

Gibt es hier eine Touristeninformation?	Is there a tourist information? [is.ðär.ə tu rist infämehschn]
Haben Sie einen Stadtplan?	Do you have a city map? [du.ju häw.ə ßiti mäpp]
Welche Sehenswürdigkeiten gibt es hier?	What are the local sights? [wott.ə ðə lohkl Baits]
Wann ist ... geöffnet?	When are the opening hours of ...? [wänn .ah ði ohpning auers əw ...]

Shopping

Wo gibt es ...?	Where can I find ...? [wää kän .ai faind ...]
Wie viel kostet das?	How much is this? [hau.matsch is.ð iß]
Das ist zu teuer.	This is too expensive. [ð iß .is tuh ikspänn ßiw]

Shopping

Das gefällt mir (nicht). I like it. / I don't like it. [ai laik.it / ai dohnt laik.it]

Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe? Do you have this in a different colour / size? [du.ju häw.ðiβ in.ə diffərənt kaller/Bais]

Geben Sie mir 1 kg Bananen Could I have a kilogram of bananas. [kud.ai häw.ə killəgrämm.əw bənanas]

Wo kann ich telefonieren / eine Telefonkarte kaufen? Where can I make a phone call / buy a phone card? [wä.ə kən.ai mehk.ə fohn.kohl / bai.ə fohn.kahd]

Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt. I need a doctor / a dentist. [ai nihd.ə dockter / ə dänntist]

Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei. Please call an ambulance / the police. [plihs kohl ən.ämmbjuləns / də pəlihs]

Wir hatten einen Unfall. We've had an accident. [wihw häd ən.äckβidənt]

Wo ist das nächste Polizeirevier? Where is the nearest police station? [wä.ər.is də niərəst pəlihs stehschn]

Ich bin bestohlen worden. I have been robbed. [ai həw bihn robbd]

Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte. The menu please. [də männju plihs]

Brot bread [bräd]

Kaffee coffee [koffi]

Tee tea [tih]

mit Milch / with milk / sugar

Zucker [wið.milk / schugger]

Orangensaft orange juice

[orrəndseh.dsehuhs]

Mehr Kaffee, bitte. Some more coffee please. [Bəm.moh koffi plihs]

Suppe soup [Buhp]

Fisch / Meeresfrüchte fish / seafood

[fisch / Bihfud]

Fleisch / meat / poultry

[miht / pohltrɪ]

Geflügel sidedish [Baiddisch]

Beilage rice [reiβ]

Reis vegetable [wädschtəbl]

Gemüse vegetarian food

[wäsehətəriən fud]

Gerichte eggs [ägs]

Eier

Salat salad [Bäləd]
Dessert dessert [disöht]
Obst fruit [fruht]
Speiseeis ice cream [aiβ krihm]
Bier beer [biə]
Mineralwasser mineral water

mit / ohne Kohlensäure sparkling / still
Limonade [spahkling / still]
Frühstück lemonade [lämmənehd]
Mittagessen breakfast [bräckfəst]
Abendessen lunch [lanntsch]
ein Imbiss dinner [dinner]
Ich möchte a snack [ə.Bnäck]
bezahlen. I would like to pay.
Es war sehr [ai.wud laik.tə pəh]
gut/nicht so good. [it.wəs wärrɪ gud /
gut. nott.Boh gud]

Im Hotel

Ich suche ein gutes / nicht zu teures Hotel. I am looking for a good / not too expensive hotel. [aim lucking fər.ə gud / nott tu ickspännbiw hohtäll]

Ich habe ein Zimmer reserviert. I have booked a room. [ai həw buckt ə ruhm]

Ich suche ein Zimmer für ... Personen. I am looking for a room for ... persons. [aim lucking fər.ə ruhm fə ... pöhβns]

Mit Dusche und Toilette. With shower and toilet. [wið schauər.ənd toilət]
Mit Balkon / With a balcony /
Blick aufs overlooking the sea.
Meer. [wið.ə bälkani / ohwerlucking də Bih]

Wieviel kostet das Zimmer pro Nacht? How much is the room per night? [hau.matsch is də ruhm pə.nait]

Mit Frühstück? Including breakfast? [inkluding bräckfəst]

Kann ich das Zimmer sehen? Can I see the room? [kən.ai Bih də ruhm]

Haben Sie ein anderes Zimmer? Do you have another room? [du.ju häw ənəðer ruhm]

Das Zimmer gefällt mir (nicht). I like the room. / I don't like the room. [ai laick də ruhm / ai dohnt laick də ruhm]

Kann ich mit Kreditkarte bezahlen? Do you accept credit cards? [du.ju əckBäppt krädit.kahds]

Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen? Could you bring the luggage to my room? [kud.ju bring də laggdisch tə.mai ruhm]